

31998R0420

21.2.1998

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

L 52/21

UREDBA KOMISIJE (ES) št. 420/98**z dne 20. februarja 1998****o spremembah Uredbe (EGS) št. 1756/93 o določitvi operativnih dogodkov za kmetijski menjalni tečaj, ki se uporablja za mleko in mlečne proizvode**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE,

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) 3813/92 z dne 28. decembra 1992 o obračunski enoti in menjalnih tečajih, ki se uporabljajo za cilje skupne kmetijske politike⁽¹⁾, nazadnje spremenjene z Uredbo (ES) št. 150/95⁽²⁾, in zlasti člena 6(2) Uredbe,

ker del B Priloge k Uredbi Komisije (EGS) št. 1756/93⁽³⁾, nazadnje spremenjene z Uredbo (ES) št. 569/96⁽⁴⁾, določa operativne dogodke, ki se uporabljajo v skladu z Uredbo Komisije (EGS) št. 570/88 z dne 16. februarja 1988 o prodaji masla po znižanih cenah in dodelitvi pomoči za maslo in koncentrirano maslo za uporabo v proizvodnji peciva, sladoleda in drugih živil⁽⁵⁾, nazadnje spremenjeno z Uredbo (ES) št. 531/96⁽⁶⁾; ker je bila navedena Uredba razveljavljena in nadomeščena z Uredbo Komisije (ES) št. 2571/97⁽⁷⁾, ki med drugim uvaja možnost uporabe smetane, ki ji niso bili dodani markerji na podlagi režima pomoči; ker je treba Uredbo (EGS) št. 1756/93 spremeniti z namenom upoštevanja teh sprememb;

ker del D Priloge k Uredbi (EGS) št. 1756/93 določa operativne dogodke za stroške skladiščenja, ki jih mora plačati prodajalec, če maslo ali posneto mleko v prahu, ponujeno za javno intervencijo, ne ustreza zahtevam, določenim v členu 2 Uredbe Komisije (ES) št. 454/95 z dne 28. februarja 1995 o določitvi podrobnih pravil za intervencijo na trgu z maslom in smetano⁽⁸⁾, nazadnje spremenjene z Uredbo (ES) št. 419/98⁽⁹⁾, in v členu 1 Uredbe Komisije (ES) št. 322/96 z dne 22. februarja 1996 o določitvi podrobnih pravil za uporabo javnega skladiščenja posnetega mleka v prahu⁽¹⁰⁾, nazadnje spremenjene z Uredbo (ES) št. 419/98; ker so omenjeni stroški skladiščenja določeni v členu 7(2) Uredbe Komisije (EGS) št. 3597/90 z dne 12. decembra 1990 o računovodskih pravilih za intervencijske ukrepe, ki vključujejo odkup, skladiščenje in prodajo kmetijskih proizvodov s strani intervencijskih agencij⁽¹¹⁾, nazadnje spremenjene z Uredbo (ES) št. 1392/97⁽¹²⁾; ker je treba zgoraj omenjene operativne dogodke z namenom zagotavljanja doslednosti nadomestiti s sklicevanjem na operativni dogodek, predviden v členu 7(2) Uredbe (EGS) št. 3597/90;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za mleko in mlečne proizvode,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Priloga k Uredbi (EGS) št. 1756/93 se spremeni na naslednji način:

1. v delu B.II se točka 6 nadomesti z naslednjim:

Uredba	Zadevni zneski	Uporabljeni kmetijski menjalni tečaj
„6. (ES) št. 2571/97	Razpisna cena, sprejeta na podlagi razpisnega postopka iz člena 16(2)(d)	Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na dan plačila;“

⁽¹⁾ UL L 387, 31.12.1992, str. 1.⁽²⁾ UL L 22, 31.1.1995, str. 1.⁽³⁾ UL L 161, 2.7.1993, str. 48.⁽⁴⁾ UL L 80, 30.3.1996, str. 48.⁽⁵⁾ UL L 55, 1.3.1988, str. 31.⁽⁶⁾ UL L 78, 28.3.1996, str. 13.⁽⁷⁾ UL L 350, 20.12.1997, str. 3.⁽⁸⁾ UL L 46, 1.3.1995, str. 1.⁽⁹⁾ UL L 52, 21.2.1998, str. 20.⁽¹⁰⁾ UL L 45, 23.2.1996, str. 5.⁽¹¹⁾ UL L 350, 14.12.1990, str. 43.⁽¹²⁾ UL L 190, 19.7.1997, str. 22.

2. v delu B.III se točko 4 nadomesti z naslednjim:

Uredba	Zadevni zneski	Uporabljeni kmetijski menjalni tečaj
„4. (ES) št. 2571/97	<p>A. Znesek pomoči sprejet na podlagi razpisnega postopka iz člena 16(3)(d)</p> <p>B. Znesek zmanjšanja pomoči iz tretjega pododstavka člena 22(4)</p>	<p>(i) Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na prvi dan meseca, v katerem so bile dodani markerji, omenjene v členu 6(1)</p> <p>(ii) Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na prvi dan meseca, v katerem je proizvedeno koncentrirano maslo v skladu s členom 22(3)(b)(i)</p> <p>(iii) Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na prvi dan meseca, v katerem je maslo brez markerjev vgrajeno v vmesne proizvode iz člena 8 ali končne proizvode iz člena 4(1)</p> <p>(iv) Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na prvi dan meseca, v katerem je smetana brez markerjev vgrajena v končne proizvode iz člena 4(1)(B).</p> <p>Kjer pa se rok iz člena 11 prekorači, je kmetijski menjalni tečaj tisti, ki velja na prvi dan meseca, v katerem rok poteče.</p> <p>Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na prvi dan meseca, v katerem poteče rok iz člena 11.;</p>

3. v točki 2.A, del D, se besede „Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na dan prevzema v smislu člena 5(1)“, nadomesti z besedami „Kmetijski menjalni tečaj iz člena 7(2)(a) in (b) Uredbe (EGS) št. 3597/90“;

4. v točki 3.A, del D, se besede „Kmetijski menjalni tečaj, ki velja na dan prevzema zadevnega blaga“, nadomesti z besedami „Kmetijsko menjalno razmerje iz člena 7(2)(a) in (b) Uredbe (EGS) št. 3597/90“.

Člen 2

Ta uredba začne veljati sedmi dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Vendar pa člen 1(1) in (2) velja za razpise z rokom za predložitev ponudb po 1. januarju 1998.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 20. februarja 1998

Za Komisijo
Franz FISCHLER
Član Komisije
